

# Foundation of TCM II

## Phlegm

---

**Prof. Dr. R. Bishay** (*MD, PhD, NFS*)



# Where did the Dampness come from?

湿气是如何形成的呢？

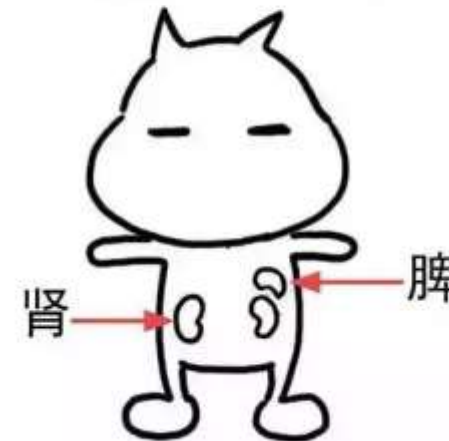




# Where did the Dampness come from?

- First of all, we are saying there are two organs that mainly take in charge of water metabolism.
- 1. **Kidney**
- 2. **Spleen**

身体里，有两个管理水的脏器  
一个是肾脏，一个是脾脏





# Where did the Dampness come from?

- As we know, Kidney to govern the water
- Spleen likes Dry and loathes the dampness





# Where did the Dampness come from?

- Kidney Yang and Kidney qi have the functions of steaming and fixating. The kidney elevates the lucid part of water to the heart and the lung
- With the warming function of kidney yang, and propelling function of kidney qi, produce the body temperature.



肾阳能和食物营养起反应  
产生体温热量，将水蒸发向上蒸腾



# Where did the Dampness come from?

- The kidney regulates the whole process of transporting and excreting water, play a very important role in maintaining a holistic balance of water metabolism.
- It is said in Yellow Emperor Internal Classic that ‘the kidney is the door of stomach’. If the door is not properly closed, water will be accumulated inside of the body



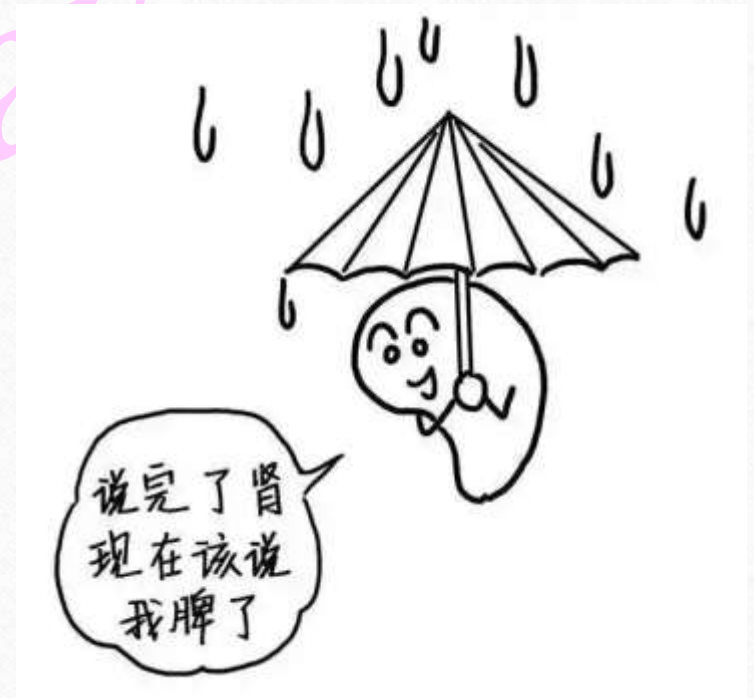
是肾的能力  
让水份能分布全身



# Where did the Dampness come from?

- Now Let's move on to Spleen

R. Bishay





# Where did the Dampness come from?

- So what's the functions of spleen ?
- R & R? or
- T & T?

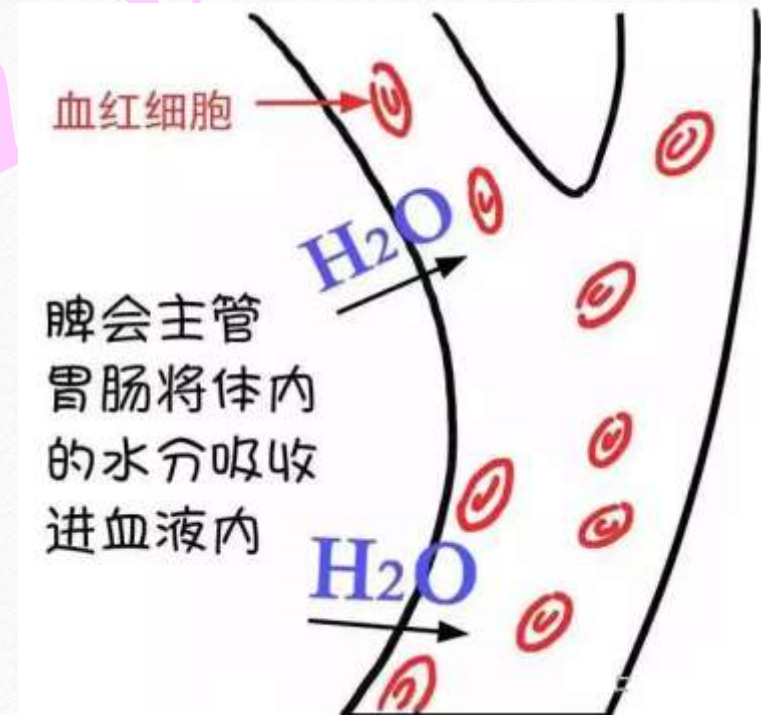
R. Bish





# Where did the Dampness come from?

- Transformation and Transportation
- As we know, part of body fluid after passed from stomach and into the Intestine, will be absorbed in the Intestine and go into the vessels and combined with red cells.

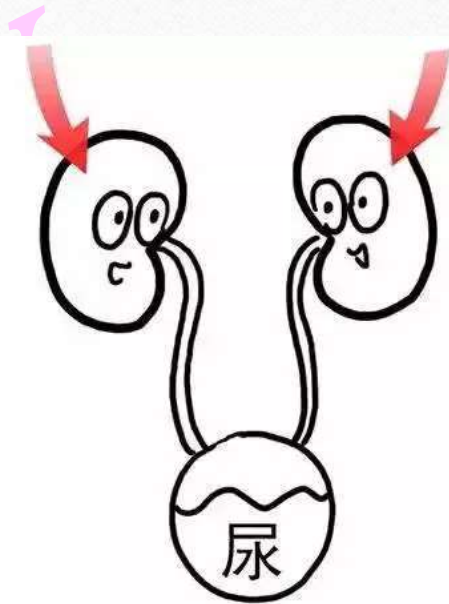




# Where did the Dampness come from?

- And part of the waste fluid from the blood will back to the kidney and become the urine

R. Bish



血液再将这些水分运回肾脏  
部分水分被制成了尿液



# Where did the Dampness come from?

- As a result, this become the whole process of body fluid metabolism process.

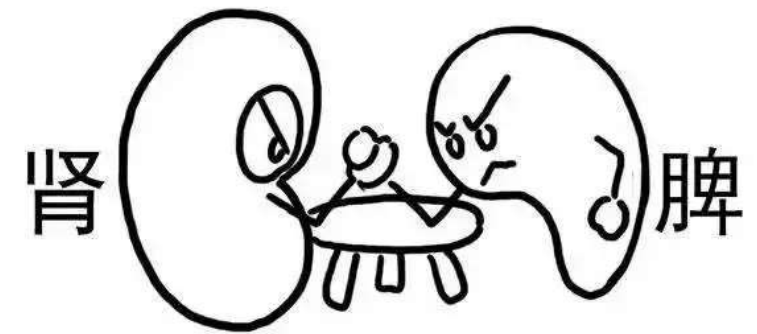


于是这样，形成了体液的循环



# Where did the Dampness come from?

- General speaking, when the body is healthy, the organs are keeping in a balance

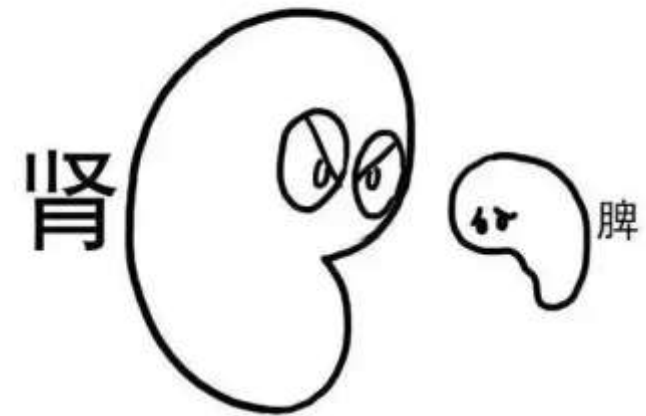


对于健康的人来说  
肾和脾的力量是不相上下的



# Where did the Dampness come from?

- However, if the Spleen become deficient.
- What will happen?



但是，如果脾虚了呢？



# Where did the Dampness come from?

- Impaired T & T
- Dampness
- There will have a lot of water will accumulate inside the body.
- What will be the presentations?



那么大量的水湿，也就是湿气  
会在体内大量地堆积起来



# What will be the presentations?

- Symptoms that you will see:
- Enlarged tongue, with white, thick coating and toothmarks.



舌头也会被水湿泡得又大又肿  
覆盖着又厚又白的舌苔  
边缘还有齿痕



# What will be the presentations?

- Usually, those dampness will coagulate in the lower limbs, abdominal area.
- They combined with body fat, that make the person looks fatter, fatter, fatter



这些水湿通常  
爱堆积在下身  
腹部、腿部

它们和脂肪混在一起  
让人看上去更胖、更胖、更胖



# What will be the presentations?

- Also, the stool become loose, sticky.  
Or even diarrhea.





# What will be the presentations?

- In addition, coughing with phlegm





# What will be the presentations?

- Catch a Cold? Have the phlegm ?

感冒了？吐痰啦？





# What will be the presentations?

- Do you know, this phlegm is the same as the fat and dampness on the belly?

知道吗？你吐的痰和你肚子上的肥肉是一类东西





# What will be the presentations?

- Dampness & Fat
- They always related together

R. Bishay

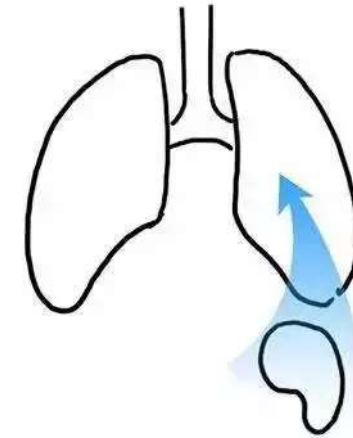


湿气和脂肪可是亲戚  
中医里都成为痰湿



# What will be the presentations?

- As we said, the dampness produced by spleen deficiency, but it stored in the Lung as we will mention:



湿气是脾虚产生的  
身体平时有个存放湿气的地方  
就是肺脏  
中医说：痰由脾生、由肺贮



# What will be the presentations?

- The dampness was relatively dried by heat, so can move upward and stored in the lung, and then become the phlegm.





# Lung Qi

- Lung-qi is all around the whole body---  
Lung regulate **Qi** and **passage the water**



肺气充斥着全身



# What will be the presentations?

- Usually, the lunge can transfer the **phlegm** by the qi transportation function
- And then excrete out from the body





# Where did the Dampness come from?

- You might hear someone said that they **did not eat a lot, but they still easy to gain the weight?**



这些水湿堆积起来很快



# Do you think this way can really help?

- For some people who are trying to lose the weight, they are using some medicine or supplement which is help the body increasing the excrete the body fluid, the person might see go to the bathroom more frequently, or they can lose the weight in a short time.
- Do you think this way can really help?



一些减肥方，采用利尿的方法  
加大身体排水能力，能够  
“快速见效”，但对健康并不利



# Lung Qi

- They are both ( water and phlegm) can be transferred by the lung-qi



同样他们都是  
肺气气化的猎物



# Which ways can really help?



Copyright © 2020 Ragy Disney. All rights reserved.



# Ways can really help?

- In conclusion:
- 1. causing the obesity, first of all, is due to the spleen and stomach deficiency
- 2. dampness can cause the spleen deficiency
- 3. tonify the spleen, remove the dampness, tonify the qi and blood can help us to maintain the health.

## 总结以上问题

- 1、胖首先是由脾胃虚引起。（于是我们胖了）
- 2、湿气引起脾胃虚。（于是我们胖了）
- 3、健脾胃、祛湿、补气血才更有利于身体健康！

